

DALLE CONFORT DETECT



CLASS II

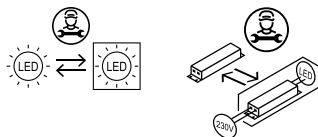
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique :

This product contains a light source with energy efficiency class :

Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética de :

Dit product bevat een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse van :

C



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr

Caractéristiques techniques / Características técnicas / Technical information / Caratteristiche tecniche

Référence / Reference / Referencia / Referentie	BL000260	BL000261
Tension nominale / Voltage / Tension nominal	230V	230V
Puissance / Power / Potencia / Stroom	22W	24W
Type de connexion / Type of connexion / Tipo de conexión	Connecteur rapide avec repiquage	Connecteur rapide avec repiquage
Indice de protection / Ingress protection / Indice de protección	IP20	IP20
Type de source / Type of source / Tipo de fuente / Lichtbron	SMD	SMD
Flux lumineux / Lumen output / Flujo luminoso nominal	3100 lm	3400 lm
Durée de vie / Lifetime / Vida útil nominal / Schoeffleven	L80 : 50 000 h	L80 : 50 000 h
IRC / CRI / IRC	>80	>80
Température de couleur / Color temperature / Temperatura de color	4000K	4000K
Angle de diffusion / Beam angle / Angulo de haz luminoso	70°	85°
Gradation / Dimming / Regulación / Dimmen	Non/No	Non/No
Recouvrable / Recoverable / Recuperable / Terugwinbaar	Non recouvrable	Non recouvrable



FR

L'installation doit être réalisée par un professionnel qualifié

Veillez couper l'alimentation générale afin d'éviter les risques d'électrocutions
Veillez vous assurer de la bonne tension du réseau

SP

La instalación debe ser realizada por un profesional cualificado.

Desconecte la alimentación eléctrica para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
Asegúrese de que la tensión de red es correcta

EN

Installation and maintenance must be performed by qualified person

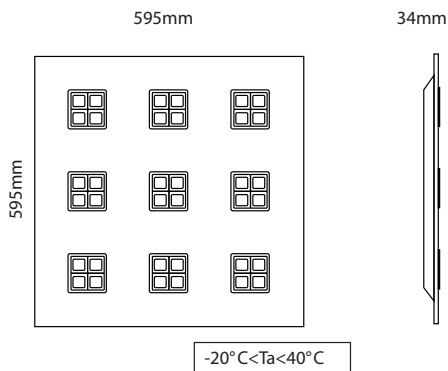
Please make sure to turn the power off before installation

Please make sure the lamp is working with the correct input voltage

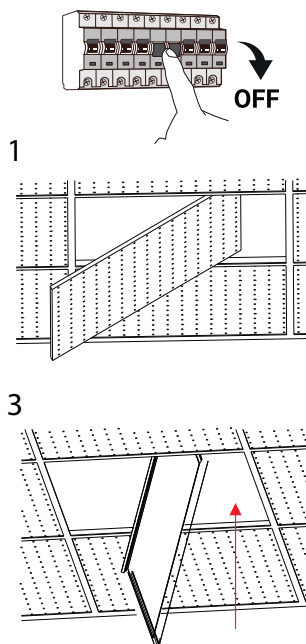
NL

De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman.

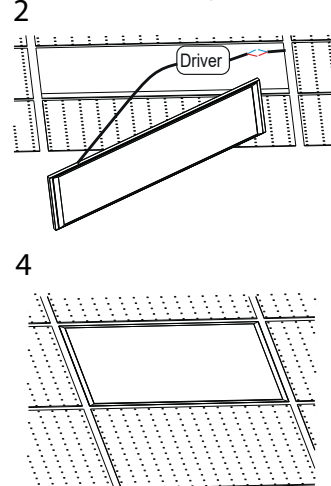
Schakel de netvoeding uit om het risico op elektrische schokken te vermijden.
Controleer of de netspanning juist is



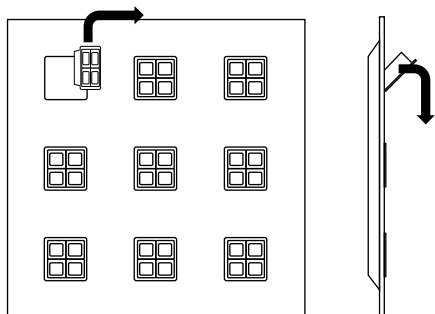
Filin de sécurité et alimentation fournie



Connecter votre alimentation
au connecteur dans le boîtier de connexion.
Brancher le connecteur (jack) entre les modules led
et l'alimentation. Verrouiller par 1/4 de tour

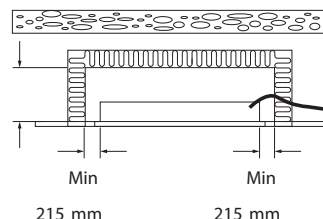


Comment changer le module LED / How to change the LED module



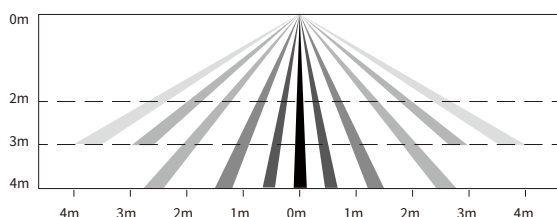
Ne pas couvrir le produit
Do not cover with insulation material

Min
330 mm

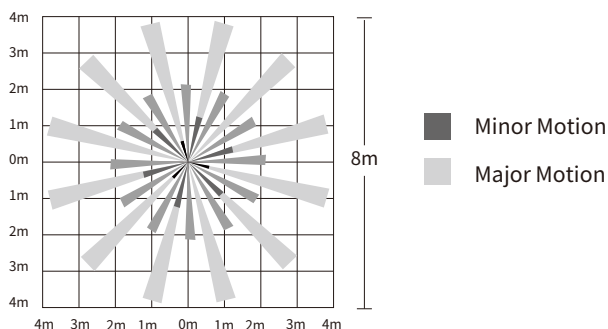


Modèle de détection / Detection pattern

Vue latérale de la couverture
Coverage Side View



Couverture Vue du dessus
Coverage Top View



Télécommande en option BL08000027



Fonction ON/OFF permanente

Appuyez sur le bouton "ON/OFF" — le luminaire passe en mode allumage permanent ou extinction permanente, et le capteur est * désactivé.

Appuyez sur "Auto", "Reset" ou "Ambient learn" pour quitter ce mode.

L'allumage permanent SERA mémorisé en cas de coupure de courant (le luminaire restera allumé après la remise sous tension).

L'extinction permanente NE SERA PAS mémorisée en cas de coupure de courant (le luminaire repassera automatiquement en mode détection de mouvement après la remise sous tension).



Mode capteur

Appuyez sur le bouton "Auto", le capteur commence à fonctionner et tous les paramètres restent identiques à ceux qui existaient avant que la lumière ne soit allumée.



Fonction de réinitialisation

Appuyez sur le bouton "Reset", tous les paramètres reviennent aux valeurs par défaut de l'usine.

* Réglages d'usine par défaut :
Sensibilité=100%
Capteur de lumière du jour=désactivé
Temps de maintien=5min
Temps de crépuscule=+ ∞
Niveau de crépuscularité=10%

Note:

La fonction daylight harvest n'est pas activée par défaut en mode usine, car le capteur de lumière du jour est désactivé. Pour l'activer, vous devez d'abord définir un seuil de lux approprié.



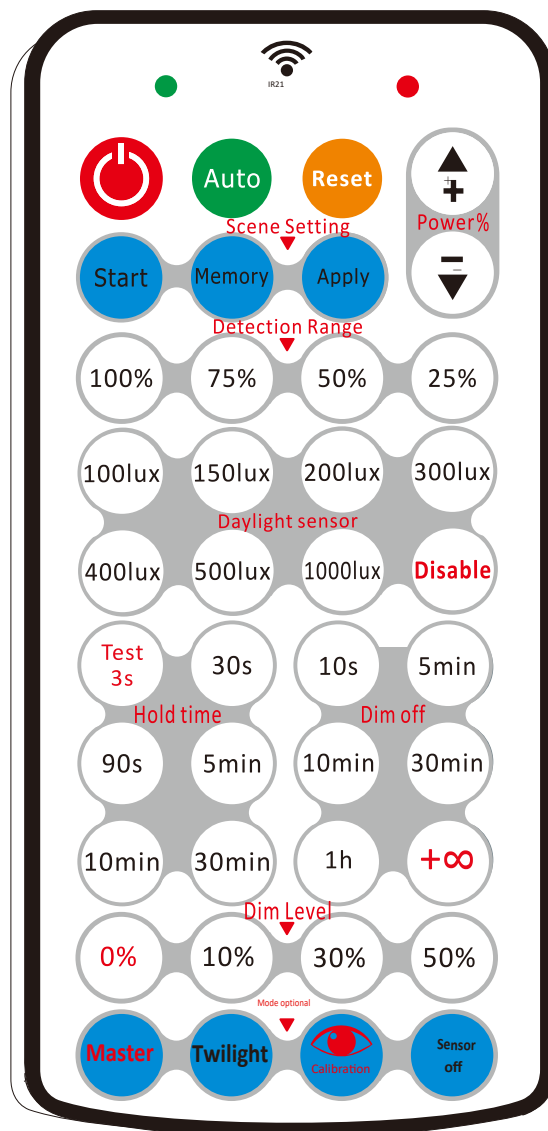
Mise en service en une seule fois

Start

Step 1 Appuyer longuement sur le bouton "Start" pendant 2 secondes jusqu'à ce que la LED verte s'allume.



Puis saisissez tous les réglages souhaités en appuyant sur les boutons de chaque zone de fonction. La LED verte clignotera une fois pour indiquer que l'opération a réussi.



* L'ensemble du processus de saisie des paramètres doit être achevé en moins de 10 secondes, faute de quoi il faut recommencer l'étape 1.

Memory

- Step 2** Appuyez sur la touche "Mémoire" pour mémoriser tous les paramètres de réglage.
- ↓
- La LED verte clignote une fois pour indiquer la réussite de l'opération.

Apply

- Step 3** Appuyez sur le bouton "Apply" pour copier les réglages vers d'autres capteurs. Pointez la télécommande vers le capteur récepteur pendant au moins 2 secondes. La LED rouge clignote et un bip sonore confirme la bonne réception.

Ex. : portée 50 %, seuil 200 lux, maintien 30 s, extinction 1 h, gradation 10 %, les étapes sont :

1. Appuyez sur le bouton "Start" pendant 2 secondes, puis sélectionnez les boutons de zone de fonction : "50 %", "200 lux", "30 s", "1 h", "10 %".
2. Appuyez sur le bouton "Memory".
3. Appuyez sur "Apply" pour copier vers les autres capteurs — ils partageront alors les mêmes réglages.



Power Dim+/-

Appuyez sur le bouton "Power Dim+" pour réduire la puissance par étapes 60%-70%-80%-90%-100%. Appuyez sur la touche "Power Dim-" pour réduire la puissance par palier de 100 % à 90 % à 80 % à 70 % à 60 %.

* 5 niveaux réglables.



Disable

Appuyez sur le bouton "Désactiver", le capteur de lumière du jour sera désactivé, le capteur de mouvement fonctionnera toujours, même pendant la journée.



Test mode

Le "mode test" est réservé aux essais, pour permettre aux utilisateurs de vérifier la fonctionnalité et de choisir la plage de détection souhaitée. Le capteur passe automatiquement en mode test après avoir appuyé sur ce bouton. Les utilisateurs peuvent quitter ce mode en appuyant sur "ON/OFF", "Reset", ou n'importe quel bouton de "Hold time". Les réglages du capteur sont modifiés en conséquence.

* Paramètres par défaut du mode test : Capteur de lumière du jour=désactivé

Durée de maintien=3s

Durée du crépuscule=N/A

Niveau du crépuscule=N/A

Dans ce mode, après la détection d'un mouvement, le capteur entre dans un cycle de 3 secondes de marche et de 2 secondes d'arrêt (0,5 seconde d'arrêt progressif + 1,5 seconde d'arrêt).



Master

En appuyant sur le bouton "Master", les utilisateurs peuvent choisir n'importe quel capteur de la boucle DALI comme maître, et la fonction de récolte de la lumière du jour de l'ensemble de la boucle fonctionnera en fonction de ce maître spécifique.



Twilight

Appuyez sur le bouton "Crépuscule", ce capteur fonctionnera uniquement comme un capteur de lumière du jour, sans détection de mouvement.

* Lorsqu'il fonctionne comme un simple capteur de lumière du jour, la fonction de récolte de la lumière du jour est toujours disponible.

* Appuyez sur les boutons "Reset", "Auto", "ON/OFF" ou "Sensor off" pour quitter ce mode.



Calibration

En appuyant sur le bouton "Calibration", les utilisateurs peuvent calibrer la valeur en lux à la valeur souhaitée, ce qui est également connu sous le nom de fonction "Ambient learn" (apprentissage ambiant).



Sensor off

Appuyez sur le bouton "Sensor off", les deux capteurs de mouvement et le capteur de lumière du jour sont désactivés, et l'appareil s'allume en permanence.

* Appuyez sur les boutons "Reset", "Auto", "ON/OFF" ou "Twilight" pour quitter ce mode. Cette fonction SERA mémorisée en cas de coupure de courant.



Permanent ON/OFF function

Press “ON/OFF” button, fixture goes to permanent on or permanent off mode, sensor is disabled.

- * Press “Auto”, “Reset” or “Ambient learn” to quit this mode.

Permanent on WILL be memorized against power failure. (The fixture will be still on after power cycle.)

Permanent off WILL NOT be memorized against power failure. (The fixture will be automatically enter into motion sensor mode after power cycle.)



Sensor mode

Press “Auto” button, the sensor starts to work and all settings remain the same as the latest status before the light was switched on/off.

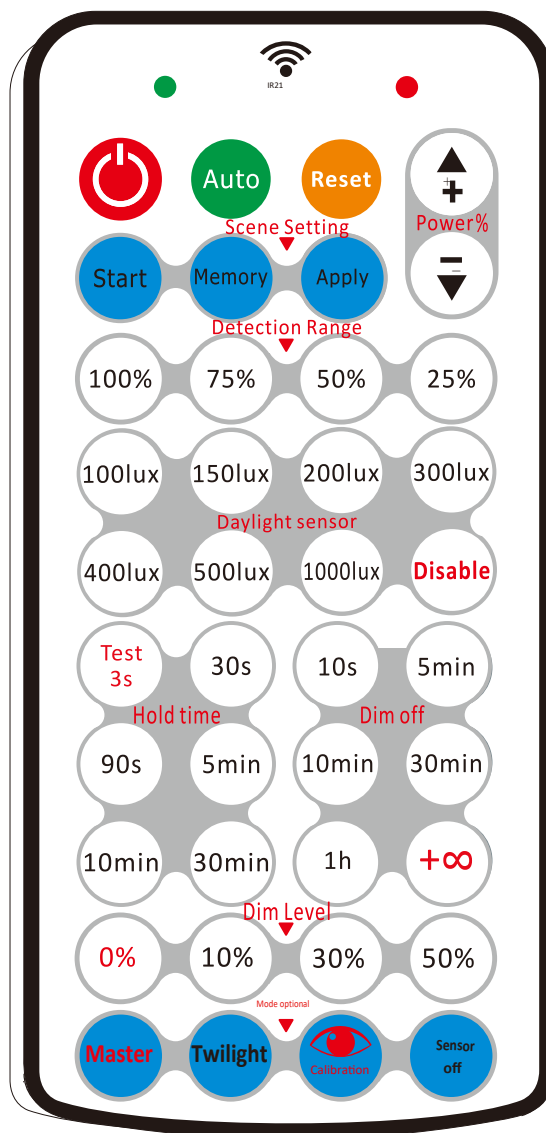


Reset function

Press “Reset” button, all settings go back to factory defaulted settings.

- * Factory defaulted settings: Sensitivity=100%
Daylight sensor=disable
Hold-time=5min
Twilight time=+∞
Twilight level=10%

Note: Daylight harvest function is not available in factory default mode, since the daylight sensor is disabled. You need to choose the appropriate lux threshold first to activate the daylight harvest function.



One-key commissioning



Start

- Step 1** Long press “Start” button for 2s till green LED permanent on, then input all desired settings by pressing the buttons in each function zone, the green LED will flicker once to indicate the operation success.

- * The whole settings input process has to be completed within 10s, otherwise, re-operation of step 1 is needed.

Memory

Step 2 Press “Memory” button to memorize all settings parameters.



Green LED will flicker ONCE to indicate the operation success.

Apply

Step 3 Press “Apply” button to copy the same settings to other sensors, point the remote control to the receiving sensor for min. 2s. Red LED will flicker to indicate the operation success, the receiving sensor will buzz also to indicate success receive.

e.g. setting detection range 50%, daylight threshold 200lux, hold-time 30s, dim off 1h, dim level 10%, the steps should be:

1. Press “start” button for 2s, choose “50%”, “200lux”, “30s”, “1h”, “10%” function zone button.
2. Press “memory” button.
3. Press “apply” to other sensors, then all of them will share the same settings.



Power Dim+/-

Press “Power Dim+” button to dim up the power step by step 60%-70%-80%-90%-100%.

Press “Power Dim-” button to dim down the power step by step 100%-90%-80%-70%-60%.

* 5 levels adjustable.



Disable

Press “Disable” button, the daylight sensor will be disabled, the motion sensor will work always, even in daytime.



Test mode

“Test mode” is for testing purpose only, for users to check the functionality and choose the desired detection range. The sensor goes to test mode automatically after pressing this button.

Users can quit this mode by pressing “ON/OFF”, “Reset”, or any button of “Hold time”. The sensor settings are changed accordingly.

* Test mode defaulted settings: Daylight sensor=disable
Hold-time=3s
Twilight time=N/A
Twilight level=N/A

In this mode, after motion detected, sensor enters into a cycle of 3s on and 2s off (0.5s soft off + 1.5s off).



Master

Press “Master” button, users can choose any sensor in the DALI loop to work as the master, then the daylight harvest function of the whole loop will work based on this specific master.



Twilight

Press “Twilight” button, this sensor will work as a pure daylight sensor only, no more motion detection.

* When works as a pure daylight sensor, the daylight harvest function is still available.

* Press “Reset”, “Auto”, “ON/OFF” or “Sensor off” buttons to quit this mode.



Calibration

Press “Calibration” button, users can calibrate the lux value to desired value, it is also known as “Ambient learn” function.

* This “Calibration” button only applies for Constant-Lux motion sensor (model: HNS133CLPIR / HNS135CLPIR), it is INVALID for all other models.

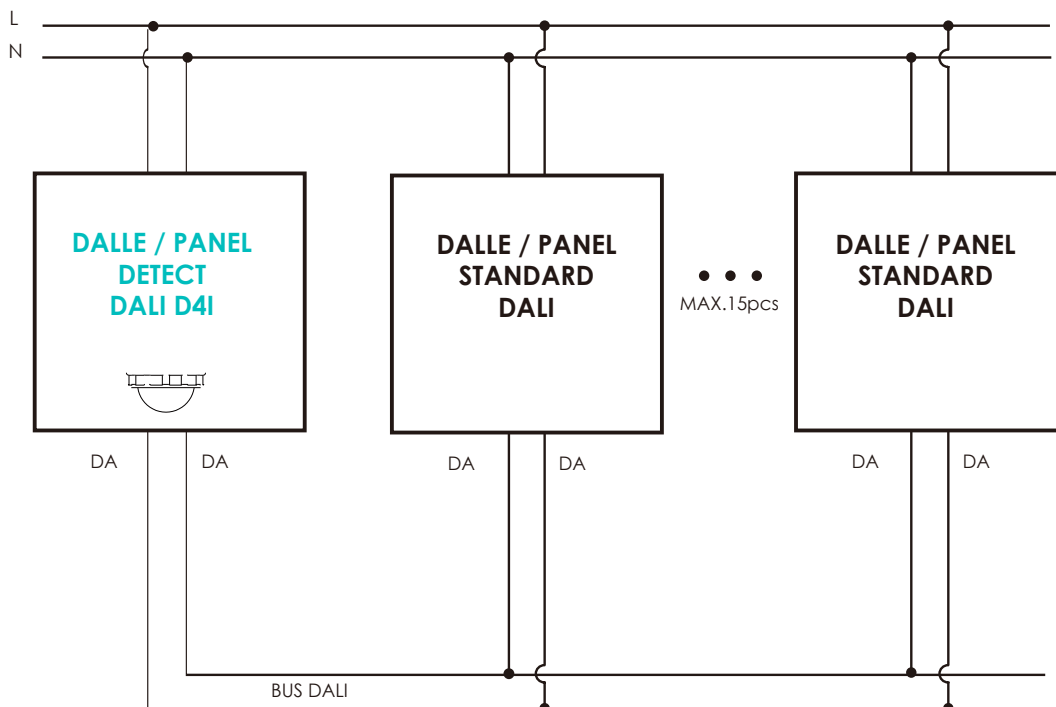


Sensor off

Press “Sensor off” button, both the motion sensor & daylight sensor is disabled, and fixture goes to permanent on.

* Press “Reset”, “Auto”, “ON/OFF” or “Twilight” buttons to quit this mode. This function WILL be memorized against power failure.

SCHÉMAS MAÎTRE-ESCLAVE / MASTER-SLAVE DIAGRAM



FR Maintenance
Débranchez le luminaire avant toute opération de nettoyage.
Nettoyez le luminaire avec un chiffon sec et non abrasif.

Garantie 5 années

Ce produit est garanti à compter de la date d'achat. La garantie couvre les défauts de fabrication et les dysfonctionnements dans des conditions normales d'utilisation. En cas de problème, veuillez contacter notre service client à l'adresse suivante : contact@beledpro.com

Recyclage

Ce pictogramme signifie qu'il ne faut pas jeter ce luminaire dans une poubelle ménagère. Il contient des composants qui peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé. Veuillez consulter les informations de votre commune concernant le ramassage ou la dépose des déchets électriques.

Les données contenues dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être sujettes à modification, sans notification préalable. Beled se réserve le droit de modifier le produit ainsi que son manuel sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Ainsi, il est possible que le produit acheté diffère quelque peu de celui décrit au sein du présent document. La dernière version du manuel en ligne prévaut sur celle-ci. Pour l'obtenir, rendez-vous sur <https://www.beledpro.fr/fr/>

EN Maintenance
Unplug the luminaire before cleaning.
Clean the luminaire with a dry, non-abrasive cloth.

Warranty 5 Year

This product is guaranteed from the date of purchase. The warranty covers manufacturing defects and malfunctions under normal conditions of use. In the event of a problem, please contact our customer service department at the following address: contact@beledpro.com

Recycling

This pictogram means that this luminaire must not be disposed of in household waste. It contains components that may be harmful to the environment and your health. Please consult your local authority for information on collecting or disposing of electrical waste.

The data contained in this manual is provided for information purposes only and may be subject to change without prior notice. Beled reserves the right to modify the product and its manual without any restriction or obligation to notify the user. It is therefore possible that the product purchased may differ slightly from that described in this document. The latest version of the online manual takes precedence over this one. To obtain it, visit <https://www.beledpro.fr/fr/>

SP Mantenimiento
Desenchufe la luminaria antes de limpiarla.
Limpie la luminaria con un paño seco y no abrasivo.

Garantía 5 Años

Este producto tiene una garantía a partir de la fecha de compra. La garantía cubre los defectos de fabricación y los fallos de funcionamiento en condiciones normales de uso. En caso de problema, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la siguiente dirección: contact@beledpro.com

Reciclaje

Este pictograma significa que esta luminaria no debe tirarse a la basura doméstica. Contiene componentes que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y su salud. Consulte a las autoridades locales para obtener información sobre la recogida o eliminación de residuos eléctricos.

Los datos contenidos en este manual se facilitan únicamente a título informativo y pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Beled se reserva el derecho de modificar el producto y su manual sin ninguna restricción ni obligación de notificarlo al usuario. Por lo tanto, es posible que el producto adquirido difiera ligeramente del descrito en este documento. La última versión del manual en línea tiene prioridad sobre ésta. Para obtenerla, visite <https://www.beledpro.fr/fr/>

NL Onderhoud
Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de armatuur schoonmaakt.
Reinig de armatuur met een droge, niet-schurende doek.

Garantie 5 Year

Dit product is gegarandeerd vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt fabricagefouten en storingen onder normale gebruiksomstandigheden. Neem in geval van een probleem contact op met onze klantenservice op het volgende adres: contact@beledpro.com

Recycling

Dit pictogram betekent dat dit armatuur niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het bevat onderdelen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en uw gezondheid. Raadpleeg uw gemeente voor informatie over het inzamelen of weggoien van elektrisch afval.

De gegevens in deze handleiding zijn uitsluitend bedoeld ter informatie en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Beled behoudt zich het recht voor om het product en de handleiding te wijzigen zonder enige beperking of verplichting om de gebruiker hiervan op de hoogte te stellen. Het is daarom mogelijk dat het gekochte product enigszins afwijkt van het product dat in dit document wordt beschreven. De laatste versie van de online handleiding heeft voorrang op deze. Om deze te verkrijgen, gaat u naar <https://www.beledpro.fr/fr/>